

Koláč

ruská lidová pohádka – hádanka

Poznámka JK: Pokud děti (3 - 6 let) hned napoprvé neuhádnou, komu nakonec pekař koláč dal, tak je dobré jim to přečíst ještě jednou či dvakrát: „Ne veverce. Tak já ti to přečtu ještě jednou. Třeba to pak bude jasnější, jo?“ Samozřejmě je jim třeba nakonec vysvětlit, proč ten moudrý pekař nedal koláč jezevcovi ap.



Byl jednou jeden pekař a ten upekl veliký a voňavý koláč, že se na něj srdce smálo. Rozhodl se, že půjde do lesa a daruje koláč tomu zvířátku, které je ze všech nejhodnější.



Jak tak jde, běží proti němu jezevec. Uviděl koláč a ptá se: „Komu asi v našem lese pekař sladký koláč nese?“ Pekař povídá: „Chci dát koláč zvířátku, které je ze všech nejhodnější. Pověz, milý jezevče, kdo je na pasece nejhodnější!“ Jezevec vykřikl: „Tak se jenom hloupý ptá, nejhodnější jsem přec já!“

Ale pekař nebyl hloupý, a tak mu koláč nedal a šel dál.

Jak tak jde, běží proti němu liška. Uviděla koláč a ptá se: „Komu asi v našem lese pekař sladký koláč nese?“ Pekař povídá: „Chce dát koláč zvířátku, které je ze všech nejhodnější. Pověz, milá liško, kdo je na pasece nejhodnější!“

„Tak se jenom cizí ptá, nejhodnější jsem přec já!“ odpověděla liška a nespustila z koláče oči.

Ani lišce však pekař koláč nedal a šel zase dál.



Jak tak jde, běží proti němu zajíc. Uviděl koláč a ptá se: „Komu asi v našem lese pekař sladký koláč nese?“

Pekař povídá: „Chci dát koláč zvířátku, které je ze všech nejhodnější. Pověz, milý zajíčku, kdo je na pasece nejhodnější!“





Zajíc se zamyslel a povídá:
Dej svůj koláč bobrovi,
kousek ulom syslovi,

oříšky nech veverce,
tvaroh schovej ještěrce,

pro kukačku drobet máčku,
drobet máčku do zobáčku,

mrzoutovi jezevcovi
ukroj kousek povidlový,

nezapomeň na lišku
v chundelatém kožíšku.
Ti jsou na pasece zdejší
ze všech zvířat nejhodnější.“



Pekař se zaradoval, protože teď už věděl, komu má dát
svůj dozlatova vypečený koláč.

**A co vy, děti, uhodnete, komu moudrý
pekař sladký koláč nakonec daroval?**

Překlad: Taťána Součková